



---

UNIVERSITY OF COLOGNE, GERMANY  
July 27, 28 & 29 - 2017

---

## PRESS RELEASE

The Germany Chapter of Periyar International, (229, Sydney Road, Holland, PA 18966) USA has organized International Conference on Periyar Self-Respect Movement on July 27, 28 & 29 – 2017 at the University of Cologne, Germany. The Conference is significant since it is convened, commemorating the 91<sup>st</sup> Anniversary of Self-Respect Movement (1926) founded by the social revolutionary Thanthai Periyar E.V.Ramasamy. Besides this is the first conference convened on ‘Self-Respect’ so far in foreign country.

Many humanists, free thinkers, self respectors, and rationalists participate in the conference from USA, France, Great Britain and other countries.

From Tamil Nadu, India many delegates, sponsored by **Periyar Maniammai University**, Thanjavur participate in the Conference.

The Conference is presided by **Dr. K. Veeramani**, Chancellor, Periyar Maniammai University and **Mr. Michael Selvanayagam**, Deputy Mayor of Croydon Municipal Corporation inaugurates. **Dr. Ulrike Niklas**, Chair Person of Periyar International, Germany Chapter welcomes the dignatories and the delegates. **Dr. Soma Ilangovan**, President of Periyar International, USA and **Dr. Laxman Tamil**, USA felicitate.

In the conference FIVE books published by **The Periyar Self-Respect Propaganda Institution** are released of which TWO are in German language and the remaining are in English. The following books are released at the Conference.

#### **GERMAN BOOKS:**

- ❖ God and Man
- ❖ Periyar E.V. Ramasamy – A Biographical Sketch.

#### **ENGLISH BOOKS:**

- ❖ Inscriptions at Periyar Memorial
- ❖ Periyar Self-Respect
- ❖ Periyar Self-Respect Movement

Research Scholars, Academicians, Self-Respect Activist submit their papers (15 in Number) at the Conference and are duly moderated by experts in 5 sessions.

#### **International Essay Competition**

Commemorating the Conference to be held in Germany, an International Essay Competition for Youths was conducted by Periyar International, USA. The participants have contributed essays on the topics:

- ❖ Periyar Humanism and the Future of Humanity
- ❖ Self-Respect Movement and the Benefits Realized
- ❖ Women Empowerment

The winners are awarded First Prize – USD 500, Second Prize – USD 300 and Third Prize – USD 200 and the winners will be announced at the Conference.

#### **K.Veeramani, Award for Social Justice 2016**

On the final day **K.Veeramani Award for Social Justice** instituted by Periyar International, USA is conferred to Mr. Michael Selvanayagam, Deputy Mayor, Croydon Municipal Corporation, United Kingdom for the year 2016.



UNIVERSITY OF COLOGNE, GERMANY  
July 27, 28 & 29 - 2017

# பெரியார் சுயமரியாதை இயக்க பன்னாட்டு மாநாடு - ஜெர்மனி

## செய்தி அறிக்கை

**சு**யமரியாதை இயக்கத்தின் 91 ஆம் ஆண்டு நிறைவு விழா ஜெர்மனியில் மூன்று நாள் விழாவாக வெகு சிறப்பான ஏற்பாடுகளுடன் நடைபெறுகின்றது.

ஜெர்மனியில் உள்ள கொலோன் பல்கலைக்கழகத்தில் இம்மாதம் 27,28,29 ஆகிய மூன்று நாள்களில் சுயமரியாதை இயக்கத்தின் (1926) 91ஆம் ஆண்டு நிறைவு விழா, பெரியார் பன்னாட்டு மய்யம் (அமெரிக்கா) அமைப்பின் ஜெர்மன் கிளை ஏற்பாட்டின்பேரில் நடைபெறுகிறது. இவ்விழாவில் பன்னாட்டளவில் அறிஞர் பெருமக்கள், கல்வியாளர்கள், ஆராய்ச்சி அறிஞர்கள், சுயமரியாதையாளர்கள், பகுத்தறிவாளர்கள் மற்றும் தோழர்கள் பலரும் கலந்துகொண்டு சிறப்பிக்கின்றனர்.

**முதல் நாள் நிகழ்வு - 27.7.2017**

**விழா தொடக்கம்**

மாலை 4.30 மணியளவில் பெரியார் பன்னாட்டு மய்யம், ஜெர்மனி கிளையின் தலைவர் பேராசிரியர் **பாக்டர் உல்ரிக் நிக்லஸ்** வரவேற்புரையாற்றுகிறார்.

பெரியார் மணியம்மை பல்கலைக்கழக வேந்தர், தமிழர் தலைவர் டாக்டர் **கீ.வீரமணி** தலைமையில் பிரிட்டன் கிராய்டன் மாநகராட்சியின் துணை மேயர் வணக்கத்திற்குரிய **மைக்கேல் செல்வநாயகம்** விழாவைத் தொடங்கிவைத்து உரையாற்றுகிறார்.

**புத்தக வெளியீடு**

தந்தை பெரியார் எழுதிய 'கடவுளும் மனிதனும்' ஜெர்மன் மொழியாக்க நூல்

பெரியார் **ஈ.வெ.ராமசாமி -வாழ்க்கைச் சுருக்கம்** ஜெர்மன் மொழியாக்க நூல்

பேராசிரியர் **அ.அய்யாசாமி** எழுதிய 'பெரியார் சுயமரியாதை' ஆங்கில நூல்

பெரியார் நினைவிடம்: கல்வெட்டுப் பொன் மொழிகள்-தமிழ் மற்றும் ஆங்கில நூல்

பெரியார் சுயமரியாதை இயக்கம் ('ரிவோல்ட்' (1928 & 1929) ஏட்டில் வெளிவந்த கட்டுரைகளின் தொகுப்பு - ஆங்கில நூல்) ஆகியவை வெளியிடப்படுகின்றன.

## உரையாற்றுவோர்

அமெரிக்காவில் சிகாகோ பெரியார் பன்னாட்டு மய்யத்தின் தலைவர் டாக்டர் சோம.இளங்கோவன், அமெரிக்கா, மேரிலேண்ட் டாக்டர் சித்தானந்தம் சதாசிவம் ஆகியோர் உரையாற்றுகின்றனர். மாலையில் 'பெரியார்' படம் திரையிடப்படுகிறது.

## ஆய்வுக்கட்டுரை அரங்கம்

இரண்டாம் நாள் (28.7.2017) மற்றும் மூன்றாம்நாள் (29.7.2017) ஆய்வுக்கட்டுரை அரங்கம் நடைபெறுகிறது. பெரியார் சுயமரியாதை தத்துவம் பற்றியும், சுயமரியாதை இயக்கம் பற்றியும் ஆராய்ச்சியாளர்கள், கல்வியாளர்கள், சுயமரியாதை இயக்க செயற்பாட்டாளர்கள் தங்களது கட்டுரைகளை சமர்ப்பித்து உரையாற்றுகிறார்கள். ஒவ்வொரு அரங்கிலும் ஆய்வுத் தலைவர்கள் அரங்கப் பொழிவு ஆற்றுகிறார்கள்.

## கலந்துறவாடல் களம்

(தமிழ் மற்றும் ஆங்கில வழி)

இரண்டாம் நாள் மாலையில் தமிழ் மற்றும் ஆங்கிலம் ஆகிய இரு மொழிகளிலும் கலந்துறவாடல் நிகழ்வு திராவிடர் கழகத் தலைவர் தமிழர் தலைவர் டாக்டர் கி.வீரமணி அவர்களின் தலைமையில் நடைபெறுகிறது.

திராவிடர் கழகத் துணைத் தலைவர் கவிஞர் கலிபுங்குன்றன் கலந்தாய்வினை தொடங்கிவைத்து உரையாற்றுகிறார். குவைத் நாட்டில் இயங்கிவருகின்ற 'புரட்சி மேதை தந்தை பெரியார் நூலக'த்தின் பொறுப்பாளர் ராவண காவியப் பாவலர் லதாராணி உரையாற்றுகிறார். 'சமூகப் புரட்சி-1929 சென்னை மாகாண முதல் சுயமரியாதை மாநாட்டு தீர்மானங்கள்-நடைமுறை ஆக்கங்கள்' எனும் தலைப்பில் பேராளர்கள் கலந்தாய்வுக்களத்தில் பங்கேற்றுப் பேசுகிறார்கள்.

## இளைஞர்களுக்கான பன்னாட்டு கட்டுரைப் போட்டி

மாநாட்டினையொட்டி அமெரிக்கா-பெரியார் பன்னாட்டு மய்யம் இளைஞர்களுக்கான பன்னாட்டு கட்டுரைப் போட்டியினை நடத்தியுள்ளது.

- பெரியார் மனிதநேயம் - வருங்கால மாணுடம்
- சுயமரியாதை இயக்கமும், பெற்ற பலன்களும்
- பெண்கள் அதிகாரத்துவமயம்

ஆகிய தலைப்புகளில் கட்டுரைகள் பெறப்பட்டது. முதல் பரிசு 500 டாலர், இரண்டாம் பரிசு 300 டாலர், மூன்றாம் பரிசு 200 டாலர் வழங்கப்படுகிறது. போட்டியில் வெற்றிபெற்றோர் விபரம் மாநாட்டில் வெளியிடப்படும்.

## 'சமூகநீதிக்கான கி.வீரமணி விருது' வழங்கும் விழா

மூன்று நாள் நடைபெற்ற பல்வேறு நிகழ்ச்சிகளின் நிறைவாக, 'சமூகநீதிக்கான கி.வீரமணி விருது' வழங்கும் விழா பிற்பகலில் நடைபெறுகிறது. அமெரிக்கா டெக்சாஸ், டல்லாஸ் பகுதியைச் சேர்ந்தவரான டாக்டர் இலக்குவந்தமிழ் வரவேற்கிறார். அமெரிக்கா, பெரியார் பன்னாட்டு மய்யத்தின் தலைவர் டாக்டர் சோம.இளங்கோவன் விருது வழங்குகிறார். பிரிட்டன் கிராய்டன் மாநகராட்சியின் துணை மேயர் வணக்கத்திற்குரிய மைக்கேல் செல்வநாயகம் விருதினைப் பெறுகிறார்.

பெரியார் மணியம்மை பல்கலைக்கழக வேந்தர், தமிழர் தலைவர் டாக்டர் கி.வீரமணி அவர்கள் வாழ்த்துரை வழங்குகிறார்.

ஜெர்மனியில் நடைபெறுகின்ற சுயமரியாதை இயக்க 91ஆவது ஆண்டு நிறைவு விழாவில் கலந்து கொள்வதற்காக உலகின் பல்வேறு நாடுகளிலிருந்தும் பேராளர்கள் பெருமளவில் வருகை தருகின்றனர். ■